

Ніва

№ 29 (125)

БЕЛАСТОК, 20 ЛІПЕНЯ 1958 г.

ГОД III

НІКОЛІ БОЛЬШ ЗНІШЧЭННЯЎ

Быў памятны 1944 год. Ста-
яла ліпенская гарачыня, якую
распальвалі да чырвані гар-
матнія залпы. Чырвоная Армія
і Польскае Войска тапталі па
пятках адступаючым гітлераў-
скім полчышчам.

На вызваленай з-пад фашы-
стоўскай акупацыі частцы
зямель нашай краіны на-
раджалася новая народная
ўлада — Польскі камі-
тэт нацыянальнага вызвален-
ня. На развалінах і папаліш-
ках адраджалася новае жыц-
цё. Вызвалены ад крывавай
няволі людзі тапіліся ля рас-
клеенага на сценах аналеўшых
дамоў першага дакумента
польскай народнай улады —
Маніфеста да насельніцтва, у
якім між іншым сцвярджалася:

*«На працягу 400 год паміж
палкамі і украінцамі, паля-
камі і беларусамі, палкамі і
рускімі існаваў перыяд паста-
янных канфліктаў са шкодай
для абодвух бакоў. У сучас-
ны момант наступіў ва ўзае-
маадносінх гістарычны нава-
рот. Канфлікты ўступаюць ме-
сца дружбе і супрацоўніцтву,
паддыктаванаму супольнымі
жыццёвымі інтарэсамі. Друж-
ба і ваеннае супрацоўніцтва,
запачаткаванае саюзам арміяў
Польскага Войска і Чыр-
вонай Арміі павінны пераар-
дынаваць і трывалі саюз і ў
сённяшні час жыццё пасля закан-
чэння вайны».*

Словы Маніфеста засталіся
ўвядзенымі ў жыццё. Перамо-
га над гітлераўскай Германіяй
прывесла Польшчы незалеж-
насць. Утварылася Польская
Народная Рэспубліка. Аднак
гэта ўжо была не памешчы-
ка капіталістычная, а рабоча-
сялянская дзяржава, у якой
усе грамадзяне, незалежна ад
нацыянальнасці, расы і веравы-
знання, атрымалі роўныя пра-
вы ва ўсіх галінах дзяржаўна-
га, грамадскага і культурнага
жыцця.

Ад першых дзён народнай
улады беларускае насельніч-
тва актыўна ўключылася ў
мірнае будаўніцтва. У першыя
паваенныя гады яно актыўна

ўключылася ў барацьбу за
ўмацаванне народнай улады ў
Польшчы. Сотні беларусаў
аддалі сваё жыццё ў барацьбе
з рэакцыйным падполлем. Бе-
ларускае насельніцтва, разам з
польскім насельніцтвам пры-
ступіла да адбудовы разбура-
най гаспадаркі. Штодзённай
ахвярай працы прычынялася
і прычыняецца да сацыялісты-
чных пераўтварэнняў у нашай
краіне, да індустрыялізацыі і
развіцця сельскай гаспадаркі.

Паступовая ліквідацыя эка-
намічнай адсталасці паасоб-
ных раёнаў Беларускай
спрыяе павышэнню матэры-
яльнага ўзроўня жыцця бела-
рускага насельніцтва. З кож-
ным годам знікаюць сляды
ваенных знішчэнняў, залечва-
юцца раны, прычыненыя жу-
даснай вайной.

Адзначаючы нашае суполь-
нае свята, мы павінны не за-
бываць аб тым, што на Заха-
дзе растуць сілы нямецкага
рэвізіянізма, які карыстаецца
падтрымкай імперыялістычных
колаў Злучаных Штатаў Аме-
рыкі. Рапэжне аб узбраенні
Бундэсверы ў атамнае аружжа
значна павялічыла пагрозу
новай вайны ў Еўропе і ва
ўсім свеце. Таму трэба ўсе на-
шыя намаганні накіраваць у
напрамку прадухілення пагро-
зы новай, яшчэ больш стра-
шэннай — атамна — вадарод-
най вайны.

Напярэдадні нашага нацыя-
нальнага свята — 22 ліпеня,
— ва ўвесь голас заклікаем
усіх, каму дарагія плёны на-
шай мірнай працы, жыццё лю-
дзей да стойкасці ў барацьбе
за справядлівы і трывалы мір,
за пабудову лепшага жыцця ў
нашай краіне. Сёння вяртаем-
ся думкамі да незабыўных
дзён, калі на нашай зямлі
ўмацоўвалася народная ўлада.
З яе імем звязаны ўсе нашыя
найлепшыя мірныя імкненні.
Няхай, лозунгам сённяшняга
дня будзе кліч: ніколі больш
вайны, ніколі больш знішчэн-
няў!

ВІКТАР ШВЕД
Сакратар ГП БГ-КТ, член
Агульнапольскага Камітэта
Мінв

У БЕЛАСТОК прыязджае тэатр з Брэста

У рамках культурнага абме-
ну паміж Польшчай і БССР
21 ліпеня прыязджае на гас-
тролі ў нашу краіну Драма-
тычны тэатр імя «Ленінскага
Комсамола» з Брэста.

Выступленні свае тэатр рас-
пачне ў Беластоку, дзе будзе
знаходзіцца 6 дзён. На праця-
гу гэтага часу беларускі тэ-
атр паставіць 3 п'есы: «Брэс-
кая крэпасць» — геройская
драма ў IV актах — Кастуся
Губарэвіча, «Тайфун» — Япон-
скага драматурга Сао-Джу-І,
і камедыю ў трох актах «Жа-
ліцтва Бальсамінава» — А.
М. Астроўскага.

Распродажам білетаў зай-
мецца Паразумеўчая камісія
профсаюзаў, «Орбіс», «Эстра-
да» і каса тэатра.

Павятовыя аддзелы Культур-
ы будуць арганізаваць па-
ездкі ў Беласток на спектаклі
беларускага тэатра з Брэста.

3 візітам у беларускіх сяброў

Першыя дні чэрвеня... Раз-
мова па тэлефону з Кабінетам
Міністра культуры і мастац-
тва, і кароткі загад: — «Та-
варыш Раманоўская, рыхтуй-
цеся да паездкі ў Мінск для
ўдзелу ў Дэкадзе польскай
культуры ў Беларусі». Перш
здзіўленне, пасля радасць і не-
цярплівая падрыхтоўка. Да
паездкі засталася нямнога ча-
су.

Пасля развітанне з дэлега-
цыяй на галоўным вакзале ў
Варшаве і поезд імчыцца да
ўсходняй граніцы. Тэрэспаль
і неўзабаве Брэст...

Вітаюць знаёмыя і сябры

Ужо праз вокны вагона ў
Брэсце бачу знаёмыя твары
савецкіх таварышаў, якія вый-
шлі вітаць нашу дэлегацыю
— Тав. Крыштафовіч, намеснік

старшыні Абласнога Савета
Дэпутатаў працоўных; белару-
скі паэт Максім Танк і інш.
Вітаем як з добрымі знаё-
мымі. Максім Танк быў на-
шым госцем на беларускім
фэстыне ў Белаавежы. А з тав.
Крыштафовічам у прысутнасці
Міністра культуры Беларусі
тав. Кісялёва яшчэ не так
даўно абмяркоўвалі мы ў Бе-
ластоку план прыгранічнага
культурнага абмену. Паціска-
ем рукі, вітаем з іншымі не-
знаёмымі, але ўжо сябрамі.
Мноства букетаў, кветак і
зноў цяжкі імчыць нас на
Мінск.

Мінск — вялікі пляц будовы

14 чэрвеня — першая рап-
ца ў беларускай сталіцы. З
балкона IV паверху гасцініцы
«Беларусь» гляджу на горад.
Бачу шырокія вуліцы, пудоў-
ныя будынкі, вялізныя пляцы,
а на ўскраінах горада каміны
фабрык і істужкі дымоў. Бела-
руская сталіца сустракала
свой працоўны дзень — яе
жыхары спяшаюць на «вялікі
пляц будовы». Усё, што пабу-
давана пасля вайны і што ця-
пер будзецца ў Мінску здаецца
нечым проста фантастыч-
ным.

У час першых дзён пабыўкі
нават павярхоўна можна бы-
ло адчуць, як вялікія нама-
ганні пакладае беларускі на-
род, каб загоіць нанесеныя
вайною раны. Міністр культу-
ры тав. Кісялёў інфармуе нас,

што на прамысловае, кому-
нальнае і сацыяльна-куль-
турнае будаўніцтва ў Мінску
выдаткоўваецца 2 мільёны ру-
блёў у дзень! Так, гэта відаць
на кожным кроку.

Мое галас Беларускае Таварыства культурнай сувязі з заgrаніцай

У вельмі прыемна абсталя-
ваным палацыку прымае нас
старшыня Таварыства — тав.
Казлоў.

Прадстаўляе план нашай па-
быўкі ў Беларусі. І так: —
вечары дружбы, сустрэчы з лі-
таратарамі і кампазітарамі,
тэатральныя спектаклі, экс-
курсіі ў музеі і іншыя куль-
турныя ўстановы, наведванне
фабрык і заводаў, паездкі ў
Навагрудак, Віцебск і Гомель.

«Нас нічога не раздзя- ляе але ўсё аб'ядноўвае»

...гэта асноўная думка, якая
вылучалася ва ўсіх урачыстых
прамовах на сходах і вечарах
дружбы арганізаваных у сувя-
зі з дэкадай польскай культу-
ры ў Беларусі.

Аб'ядноўвае нас справа ба-
рацьбы за мір ва ўсім свеце.
(Працяг на стар. 2)

Родныя краявіды



У Красным ля Сіпраслі

(фот. Л. Каралейскі.)

«Сеанс-фільм»

Гарадскі Аддзел Беларуска-
га грамадска-культурнага
таварыства разам з Камітэ-
там савецкіх грамадзян у Бе-
ластоку прыступіў да аргані-
завання сеансаў савецкіх і
заходнеўрапейскіх кінофіль-
маў. Уступ на сеансы бясплат-
ны.

Першы сеанс адбудзецца ў
гэту суботу ў 18 гадз. у па-
мешкаўні Галоўнага Праўлен-
ня Беларускага таварыства
па вул. Маніфесту Ліпніовага
25 (тылавая частка будынка
былога кіно «Сірэна»). (ся)



Польская дэлегацыя ля Дома Урада ў Мінску.

3 візітам у беларускіх сяброў

Працяг са стараны 1.

Чуюцца прозвішчы вялікіх герояў вызваленчай барацьбы і стваральнікаў культуры: — Кастусь, Каліноўскі, Фелікс Дзяржынскі, Адам Міцкевіч, Сыракомля, Манюшка, Адным калыскай была беларуская зямля, а другім — польская. Адпольшкава шануе іх народ — беларускі і польскі.

Гаворыць аб гэтым намеснік Міністра культуры Беларусі тав. І. З. Шарахоўскі і многа іншых, выступаючых. Максім Танк і іншыя паэты чытаюць творы Міцкевіча ў іх перакладзе на беларускую мову, хоры спяваюць песні «Мазоўша», салісты выконваюць творы Шанэна і Манюшкі. У Беларусі на пачах беларуска-польскай дружбы гучыць польскае слова і песня, грмыць воклічы ў гонар польскага народа і вечнай з ім дружбы. Многа сар-

дэчнасці, кветак, цёплы прыём з боку незлічоных натоўпаў народу.

«Сцежкамі вялікага паэта...»

...гэта не толькі загалолак прыгожай брашуры, якую бачылі мы ў музеі Адама Міцкевіча ў Навагрудку — але азначава і траса, якую абдумалі савецкія таварышчы, каб маглі мы ўбачыць найчаравейшыя нашаму сэрцу памяткі па вялікім Міцкевічу. Перш Шчорсы — калгас, у якім аж бурліць жыццё. Энергічны і вельмі гаспадарны старшыня калгаса вядзе нас пад туб Адама Міцкевіча. Так, гэта тут, у графа Холантовіча, працаваў Міцкевіч у бібліятэцы. Тут любіваўся хараством прыроды і напісаў санет «Нёману». Тут, пад каронастым дубам сьпяваў лямкі напісаць «Гражыну».

Дуб яшчэ застаўся, зеляніна і рослін свае жалюць. Спярэжыць яго добрыя людзі, сябры.

Дзеці садзяць кветкі. Сцежкі да дуба не зарастаюць.

Хвіліна роздуму... Тут жа быў, сюды хадзіў, тут адпачываў — Адам Міцкевіч.

А ў Навагрудку ўсё было пад знакам Міцкевіча. Ахоплівала вялікае хваляванне наведваючы Дом — Музей Міцкевіча. Як тут ціха і дастойна! Як клапатліва ахоўваюцца памяткі па вялікім паэце! Колькі сэрца ўклалае ў гэта загалолак Музея і Радны Совет! Ізноў рэфлексія.

Сюдыма хадзіў... Адна з вуліц Навагрудка называецца яго імем.

Увечары на ўрачыстым канцэрце так казалі навагрудская студэнтка:

«Мы, моладзь, ганарымся тым, што ў Навагрудку, які называецца горадам студэнтаў, жыву калісьці Адам Міцкевіч, што наш лірычны беларускі пейзаж, наша возера Свіцязь, рака Нёман, сцены муроў старажытнай крэпасці навазвалі песні вялікаму песняру польскага народа. Адам Міцкевіч натоўга застаўся жыць у сэрцы нашага народа.

Дом — музей зусім нядаўна наведваў адзін просты старэнькі чалавек. Ён з пачцівасцю зняў шапку ля дзвярэй і з непакрытай галавой увайшоў у музей. Гэта яшчэ раз сведчыць аб тым, што ніколі не зарастане дарога дружбы як ніколі не пакрыецца травой тая сцежка, якая вядзе на Курган бясмерця, апеты не раз у вершах».

АЛЬФРЭДА РАМАНОУСКАЯ
загадчык Адзела Культуры ВРН у Беластоку,
член польскай дзяржаўнай дэлегацыі на Дні польскай культуры ў Беларусі

Яшчэ аб выстаўцы народнага мастацтва

Пісалася ўжо ў «Ніве» аб тым, што ў Варшаве ад 2 да 17 чэрвеня была адкрыта выстаўка народнага мастацтва нацыянальных меншасцей Польшчы.

Выстаўку наведвала штодзень вялікая колькасць людзей. Выклікала яна запікаўленне польскага грамадства. Найлепш сведчыць аб тым вялікая колькасць заўваг гледачоў, упісаных у памятную кніжку на выстаўцы. Вось некаторыя з гэтых заўваг:

«Wystawa ciekawa i dobrze charakteryzująca odrębność poszczególnych narodowości. Szkoda, że tak uboga pod każdym względem ilościowym i ograniczona tylko do działu tkanin. Nr. architektura mogłaby być pokazana w fotografiach, przedmioty codziennego użytku w naturze».

«Wystawa ciekawa — choć może za mało eksponatów. No, uważam, że mniejszość białostka mogła wypaść dużo bogaciej, to samo zresztą dotyczy i Słowaków. Niemniej jednak występek, jaki w to włożono, budzi nadzieję, że oświecenia w naszym kulturalnej mniejszości narodowej w Polsce, znajduje w końcu należyte miejsce».

Зразумела, што першая ў гісторыі нацыянальных меншасцей Польшчы гэтага роду выстаўка мела яшчэ многа недахопаў і многа пільна алжасам выказвалася крытычных заўваг.

Арганізацыя такога роду выстаўкі, а таксама крытычныя заўвагі людзей, якія яе наведвалі напэўна дапамогуць многа лепш падрыхтаваць пэнтальную выстаўку народнага мастацтва нацыянальных меншасцей, якая будзе арганізавана ў наступным годзе. В. ПІ.



Прэм'ер Кітайскай Народнай Рэспублікі Чжоў Эн-лаі разам з групай кіраўнікоў Урада і Парцыі працаваў на будове воднага басейна ля Пекіна.
Фото — ЦАФ

Міжнародны агляд

Хрушчоў аб галоўных пытаннях дня

11 ліпеня г. г. на V З'ездзе Нямецкай Соцыялістычнай партыі адзінасі выступіў з прамовай І-шы сакратар ЦК КПСС Мікіта Хрушчоў. Парушыў ён шмат пытанняў, якія датычаць міжнароднага соцыялістычнага руху, ролі соцыялістычных дзяржаў, міжнародных адносін і справы Нямеччыны.

У гэтай апошняй Мікіта Хрушчоў адхіліў манёўр заходніх дзяржаў, разлічаны на тое, каб зблытаць вырашэнне нямецкага пытання, і заявіў, што рэальным шляхам да ўз'яднання з'яўляецца стварэнне канфедэрацыі.

12 ліпеня г. г. М. С. Хрушчоў выступіў на мітынг у скліканым у гонар пабыўкі ў СССР прэзідэнта Чэхаславакіі ў Палацы спорту ў Маскве. Гаворачы аб пытаннях сучаснага міжнароднага становішча, Мікіта Хрушчоў сказаў: «Галоўнае пытанне, якое ў сучасны момант хвалюе думкі ўсіх людзей, незалежна ад іх палітычных перакананняў, соцыяльнага становішча, веравызнання, колеру скуры, — гэта пытанне аб міры, пытанне аб тым, у якім напрамку будучы развівацца міжнародныя падзеі».

Заходнееўрапейскія краіны выступаюць за пашырэнне гандлю з соцыялістычнымі дзяржавамі

Карэспандэнт газеты «Джэранль оф комерс» папедмляе з Парыжа, што заходнееўрапейскія краіны ўсё больш настойліва патрабуюць ад ЗША карэніага перагляду абмежаванняў у гандлі з соцыялістычнымі краінамі.

«Калі Злучаныя Штаты, — піша карэспандэнт — будуць і далей прытрымлівацца супроць лібералізацыі гандлю, які еўрапейцы лічаць неабходным і апраўданым, то еўрапейцы, як мяркуюць, могуць прыняць меры незалежна ад ЗША».

Чэхаславакія — ГДР

У Празе падпісаны, дадаткова, пратакол да гандлёвага пагаднення паміж Чэхаславакіяй і ГДР ад студзеня 1958 года. Чэхаславакія паставіць ГДР прадукцыю горнай і металургічнай прамысловасці, легкавыя аўтамабілі, матэрыялы, баваўняныя тканіны, скураныя абутак і вырабы дрэваапрацоўчай і папяровай прамысловасці. ГДР будзе экспартаваць у Чэхаславакію прадукцыю машынабудаўнічай прамысловасці, а таксама ўгнаенні і хімікаліі.

Ірак — рэспубліка

14 ліпеня г. г. у Іраку быў звергнуты ўрад і ўстаноўлена новая ўлада. Дагэтуль у Іраку была манархія. Першым крокам новага урада было знясенне манархіі і ўстанавленне рэспублікі. Затым пакліканы — Совет дзяржавы і створаны Совет суверэннасці.

Совет суверэннасці і новы ўрад будуць кіраваць краінай да часу, калі будзе праведзены народны выбісцыт.

Першым крокам на арэне міжнароднай новай рэспублікі было прызнанне Аб'яднанай Арабскай рэспублікі, якая ў сваю чаргу прызнала новы ўрад Ірака.

Агенцыя Асашэйтэд прэс піша, што звяржэнне караля Ірака, гэта заходнім пазіцыям на Блізкім і Сярэднім усходзе, самы вялікі ўдар ад часу абнародавання Суэцкага канала.
Х. А-ч.



Айтар артыкула і сакратар ГП ТПП-Р, Тадэуш Кобяжэж на дзіцячай чыгуначцы ў Мінску.

Што зганяе сон з вачэй Далеса

У мінулым тыдні пісалі мы аб візіце Далеса ў Францыі. Не паспеў дзяржаўны сакратар ЗША адсавінуць пасля вяртання з Парыжа, а ўжо выбраўся ў новае падарожжа.

На гэты раз паехаў не за акіяна, а ў Канаду і не сам, а ў кампаніі з Эйзенхаўэрам.

Якая патрэба прымуся іх падарожнічаць у Отаву? Не з'яўляецца для нікога таямніцай, што канадска-амерыканскія адносіны ў апошні час рэзка пагоршыліся. У Поўднёвай Амерыцы віцэ-прэзідэнта ЗША закідалі нядаўна каменнямі. Гэтая хваля антыамерыканізма — як сцявяджае нашынгопскі друк — ахапіла і Канаду. Нават Лестэр Б. Пэрсон, вядны канадскі дзяржаўны лідэр, правадыр ліберальнай партыі, нядаўна заявіў:

«Ёсць сёння ў Канадзе шмат людзей, якім не дае спакою думка, што для таго толькі перасталі мы быць калоніяй Аб'яднанага Каралеўства, каб стаць краінай эканамічна падпарадкаванай Злучаным Штатам — а гэтак адчуванне мае пэўныя гістарычныя падставы — што гэта можа стаць уступам да далейшага і культурнага падпарадкавання».

«Нью-Йорк таймс» з занепакаеннем пісаў нядаўна: «адносіны паміж двума суседзямі дасягнулі цяпер такой стадыі, якую можна лічыць крытычнай».

У сучасны момант па ўсёй Канадзе гучыць лозунг: «Канада для канадцаў».

Канада фармальна з'яўляецца брытанскай дэмініяй. Аднак прыкметай гэтай прыналежнасці засталіся толькі партрэты каралевы Альжбеты ва ўтанавых і малюнкі янгліійскіх каралеў на манетах і папярковых марках.

Эканоміка Канады залежна ад ЗША. Амерыканскія манополіі займаюць ключовыя пазіцыі ў народнай гаспадарцы гэтай краіны. На долю Злучаных Штатаў прыпадае 60 працэнтаў канадскага экспарту і 73 працэнтаў канадскага імпарту. Самыя малыя ваганні ў гаспадарчым жыцці ЗША тут жа даюць аб сабе знаць у Канадзе.

Канада сядзіць глыбока ў амерыканскай кішэні. У шматлікіх выпадках Канада не можа самастойна распараджацца прадукцыяй, якую вытварае на сваёй-жа ўласнай дзямлі. Калі некалькі месяцаў таму назад канадская аўтамабільная прамысловасць намагалася прадаць партыю аўтамабіляў Народнаму Кітаю, гэты дагавор, па загаду ЗША, быў ануляваны фірмай — вытворцам, у даным выпадку, амерыканскага Форда. Выявілася, што канадскімі аўтамабілямі распараджаюцца ЗША. Гэта самае адносіцца да большасці іншай прадукцыі.

У выніку змянення попыту на амерыканскім рынку, шэраг вядучых галін канадскай прамысловасці, такіх, напрыклад, як горнадабываючая, лясная, цэлюлёзная — папяровая і нафтовая, змушаны былі моцна зменшыць сваю вытворчасць. У краіне налічваецца звыш поўмільёна беспрацоўных.

Не лепш маецца справа і ў сельскай гаспадарцы, дзе амерыканская праграма збычу сельскагаспадарчых надвыжак наносіць непасрэдна ўдар канадскім фермерам.

Гэта, усё больш выразная, інтэрэсныя ЗША за ўнутраныя справы Канады і абурэе канадцаў, якія не хочуць больш граць ролі беднага сваяка. Гэтая непаслухмянасць і зганяе сон з вачэй дзяржаў ЗША.

ХВЕДАР АСІНІЧ

ЛІТАРАТУРНАЯ СТАРОНКА

№ 2

Трыбуна літаратурнага аб'яднання

Лепш я хацеў-бы

Ужо лепш я хацеў-бы ў гнілых лахманах,
Як бяздомны бадзяга век блукаць без цэлі,
Ці закованы ў страшных, як смерць кайдан...
Правесці ўсё жыццё на турэмнай пасцелі;
Ужо лепш я хацеў-бы пайсці жабраваць,
Ад сяла да сяла з горбай лазіць праз поле
І ад голаду-холаду плакаць, стагнаць
І не бачыць надзеі на лепшую долю;
Ужо лепш я хацеў-бы нырнуць дзесь пад лёл —
Утапіцца, ці куляй пакончыць з сабою —
Ніж запляміць айчыну і родны народ
Злом і брудам ілжы для багачы, спакою.

ДЗМІТРЫ ШАТЫЛОВІЧ

ВЯСНА

Надаела зіма нам усім,
Непрыкметна, звычайна зусім
Так, як з году на год
Тае снег, тае лёд,
Прыдуць урэшце спякоты, дажджы.

А тым часам у сённяшні дзень
Яшчэ ходзіць зімовы злы цень.
Але сонца ўгары
Ужо чакае пары,
Каб даць волю праменням сваім.
Цёплы вецер дыхнуў, праліцеў
Над зямлёю туды і сюды,
Застагнаў стары бор,
Як асілакаў хор,
Затрашчалі на рэках ільды.

Промень сонца адбіўся ў вадзе
І ў далёкі прастор паляцеў.
Ніткай золата ён
Паімчаўся, пайшоў
Штораз вышэй, да хмараў, да зор.

Над зямлёю ўжо птушкі ляцяць
Дружным хорам вясёла крычаць:
«Мы з далёкай зямлі
Прыляцелі сюды,
Мы матулі — вясны пасланцы».

Яшчэ шэрая вокал зямля,
Свежых лісцяў ні кветак няма,
Толькі мокры пясак
Пакрыў куст — верасок,
Што мінуўшаю восенню цвіў.

І ў амшальым адвечным бары
Цёплы вецер даўно ўжо шуміць,
Вераском калыхнуў,
У дугу траўку загнуў,
Слёзы радасці з голяк змахнуў

МІКОЛА КРАСОУСКІ

Буслы прыляцелі

Буслы вярнуліся на радзіму
З спякотнага Егіпта
У сваю бусліную хаціну,
Што зорамі пакрыта.

— Буслы, буслы! — сустрэлі дзеці
І наўздагонкі як той вецер...
Бо кажуць гэтак людзі,
Што хто лятучых буслоў стрэціць,
Як вецер лёгкім будзе.

УЛАДЗІМІР ГАЙДУК

Надзея

Не кажы, што надзеі няма,
Што і мэта істнення разбіта.
Паглядзі! Агляніся ўвакруг
Як шуміць, як калосіцца жыта...

Ці тым шумам сваім маладым
Не гаворыць, як стан яе моцны...
Што не схіліць яе галавы,
Ані град, ані віхар поўночны.

А мо' пудзіць цябе што трава...
Што пусты яшчэ колас зялёны?
Пачакай! Дай яму дарасці.
Ён сагнецца зярнём прапаўнёны.

Вокам кінь ў далёкі прасцяг,
Усё яна, ды яна каласіцца.
Думна выгладзіць у рысах сваіх,
Стройным станам сваім залаціцца.

А зраслась яна моцна з зямлёй,
З глебай роднай карэннямі звілься.
І каб вырваць яе, заглушыць,
Моц такая яшчэ не здзіслась.

Выкінь прэч з галавы гэты сум.
Грэшыш цяжка сам відзючы гэта.
Напудзіла цябе знаць зіма?..
Усё вярне табе гойнае лета.

МІКОЛА БУЦЫЛІН

Васіль Баршчэўскі.

Дужы Ясё

Славутая была некалі Носкава карчма. І пабудавана яна ў вельмі выгядным для носкавых інтарэсаў месцы. Навокал густа параскідаліся шматлікія вёскі — Бандары, Багнюкі, Рыбакі, Рудня, Боўтрыкі, Лука, Слабодка, жыхары якіх былі штодзённымі наведвальнікамі носкавай карчмы. Тады яшчэ не было ў вёсках крамаў. А ў носкавай карчме — чаго толькі душа твая захоча. Ад тоненькай іголачкі аж па пукаты гарнец гарэлкі — усяго тут было поўна.

Ля самай карчмы праходзіў шырокі, добра пражэджаны гасцінец. У адзін бок ён вёў у Нараўку, адкуль рукой падаць да Гайнаўкі і Белавежы, у другі бок, праз пераезд на рацэ Нарве, у Бандары, дзе раздвойваўся, налева ідучы праз Міхалова ў Беласток, а направа — праз Ялоўку ў Свіслач, Валкавыск і недзе далей у глыб Беларусі, мо да самага Мінска...

Па гэтым гасцінцы ў розных напрамках штодзень паўзлі сялянскія фурманкі. А носкава карчма так і маніла, так і цягнула ў свае шырокія дзверы. Як-жа тады не зайсці, як не паспрабаваць носкавага піва, як не кульнуць гарнец гарэлкі, ды не прыкусіць смакавітым селядцом з пыбулькай, а то і кругам падсушанай, прыемна пахнучай часначком ды гарчыцай каўбаскі. Аднак найбольш рух у Носкавай карчме быў на весну, калі узбураная цёплым праменнем сонца рака рвала тоўстыя аковы ільдоў і, пераліваючыся па ім злоснымі, магутнымі хвалямі, крышыла на дробныя кавалачкі, ды гнала недзе ў ніз да Тыкаціна і далей, аж да самага шырокага Буга.

У такі час стары Носка ў круглай ярмолачцы, якой ён, мабыць, ніколі не скідаў са сваёй пасівелай галавы, выходзіў на парог карчмы, ды, зрабіўшы над паморшчаным ілбом казырок з шырокай далоні, прыжмурыўшы вочы, узіраўся ў далечыню ўзбуранай ракі.

— Рушыла накінец, — шаптаў ён, радасна ўсміхаючыся цёпламу сонцу.

— Хутка пойдучы плыты. Будзе гешэфт. Будзе вялікі гешэфт. Трымайся Носка! — падбадзёрваў сябе карчмар.

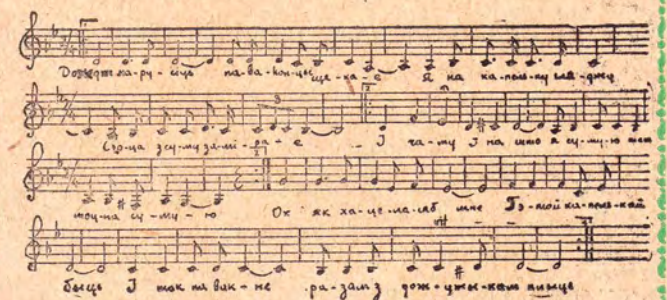
Не памыляўся стары Носка. Не паспелі яшчэ на рацэ сплысці ледзяныя крыгі, а ўжо ўслед за імі працавітыя, ды не менш крыклівыя арэльшчыкі гнілі доўгія плыты стройнага белавежскага дрэва.

— Наляж на адбежак! Прытрымай цыям! — далёка несліся па рацэ воклічы арэльшчыкаў.

Большасць арэльшчыкаў — гэта тутэйшыя сяляне, жыхары наднараўскіх вёсак. Аднак нярэдка тут сустрэнеш і далёкіх, — панурых лясных людзей з глыбіні самай пушчы, а часам і худых, змораных цяжкай працай і спрадвечным недахопам ежы, — палешукоў.

Словы і муз. М. Валкавыцкага.

ДОЖДЖ



Дождж марусіць,
Па ваконцы сцякае.
Я на капельку гляджу,
Сэрца з суму замірае.
І чаму?
І нашто?
Я сумую так моцна сумую.
Ох, як хацелася-б мне
Гэтай капелькай быць.
І так па вакне
Разам з дожджыкам плыць.

Літаратурны семінар

12 і 13 ліпеня г. г. у Слуханы лекцыі на тэму: «Мова мастацкіх твораў» (праф. Бірыла) і «Асаблівасці развіцця беларускай літаратуры» (праф. Тарасаў), а таксама абмеркаваны творы ўдзельнікаў семінара.

На семінары былі вы-

Цяжкая праца арэльшчыкаша. Гэ кожны здолее доўга вытрымаць у пякуца — халоднай вадзе, Прастуда, сухоты і смерць — гэта неадлучныя спадарожнікі ў іх цяжкім жыцці. Не з роскашы ішлі на арэльку сяляне. На прадвесні дзеткам іх хацелася хлеба. А купцы за арэльку плацілі надрэнна. Таму не даводзілася арэльшчыкам лічыцца са сваім здароўем.

Дагнаўшы плыты да пераезду, што паміж карчмой і Бандарамі, арэльшчыкі затрымоўваліся. Так ужо здаўна вялося, што некалькідзёны адпачынак арэльшчыкі рабілі тут. Прымацаваўшы плыты ля берагу, яны гаманлівымі групамі накіроўваліся ў карчму. Трэба-ж перадыхнуць, развесяліць нечым сумныя душы. А дзе-ж гэта лепш зрабіць, як не ў носкавай карчме?

Людзі пражныя вясёлай гульні і выпіўкі, накіроўваліся ў носкаву карчму. Больш спакойныя і ашчадныя ў нохімаву, што стаяла насупраць носкавай, далей ад гасцінца. Аднак тых першых было заўсёды больш. Ды і куды там худому, згорбленаму, ды вечно засморканаму Нохіму раўняцца з Носкам! У яго-ж, калі не лічыць старога таннага піва, ды прысутых селядцоў, амаль нічога няма для арэльшчыкаў. Іншая справа ў Носкі. Прасторны пакой застаўлены шырокімі сталамі і гарэлкі, піва — хоць заліся і закускі хапае, абы толькі грошы, а калі іх не чопіць, то Носка пойдзе чалавеку насустрач, ды вельмі ахвотна прыме ў залог вопратку, а то і абутак, калі не зусім падношаны.

— Грунт, то гешэфт, абы рух, — кажа Носка.

А што найважнейшае ў Носкі, дык гэта здарова як рэпа, ды гібкая, як арэльская леска, дачка Рузя. Калі, падвыпіўшы арэльшчык не зусім ветліва прыложыць сваю здаравіцкую руку да рузінага прускага сцягнення, яна не пакрыўдзіцца за гэта ніколі. Ну што-ж, грунт то гешэфт, як кажа тата Носка.

(Прыцяг на стар. 6)



Ніва 3

Саколка ў мінуым і сёння

Не запісана ў гісторыі, калі, паміж маляўнічых ўзгоркаў, на месцы сённяшняй Саколка паўстала невялікая вёска. Вакол прасціраліся густыя, непраходчыя бары, глухія нетры, поўныя дзікага звяр'я. Тут, у гэтай вёсцы, па загаду караля, быў пабудаваны двор для паляўнічых, вялікая сабачарня. Гадавалася тут мноства прывучаных да палявання сокалаў, было многа загоншчыкаў, ганіцеляў, ляснікоў. Двор стаў цэнтрам каралеўскіх паляванняў у гэтай акаліцы і таму мусіць да мясцовасці гэтай прыкмынула назва Саколка.

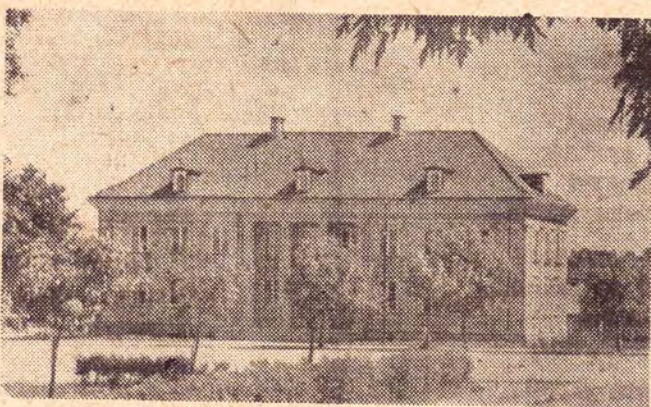


Старая Саколка. Камянічкі з XVIII стагоддзя.

Кароль Сігізмунд Стара аддаў Саколку ў спадчыну сваёй жонцы Боне і запісаў пры тым на ўласнасць шмат гектараў навакольных лясоў.

Па яе ініцыятыве ў Саколцы было адкрыта некалькі гарбарняў. Пасля маршала Тызенгаўза адкрыў у Саколцы адну з першых у Польшчы тэкстыльную мануфактуру. Саколка пераўтварылася ў павятовае мястэчка.

Пры царскай уладзе, як гавораць дасціпныя, цар загадаў вывозіць у Саколку ўсіх непаслухавых.



Новая Саколка. Адміністрацыйны дом, у якім знаходзіцца ПК ПАРП і іншыя ўстановы.

мяных ураднікаў, якім гэтая забітая дошкамі ад свету дзіра мелася вярнуць духоўную роўнасць. Больш ажы-жэніцтва.

і крыху развівалася рамесніцтва.

На працягу пасляваенных год нічога тут не змянілася.

Гарбарні і рамесніцтва знішчылі немцы, новае будаўніцтва тут не ўспрымалася. Жыццё плыло паволі, нецікава.

Балай два гады таму назад аблічча Саколка пачало змяняцца. Пабудавана тут некалькі ўстаноў. У сучасны момант закінчваюцца пабудова 28 індыўідуальных жыллёвых дамоў і навішні інтэрнат для школьнай моладзі.

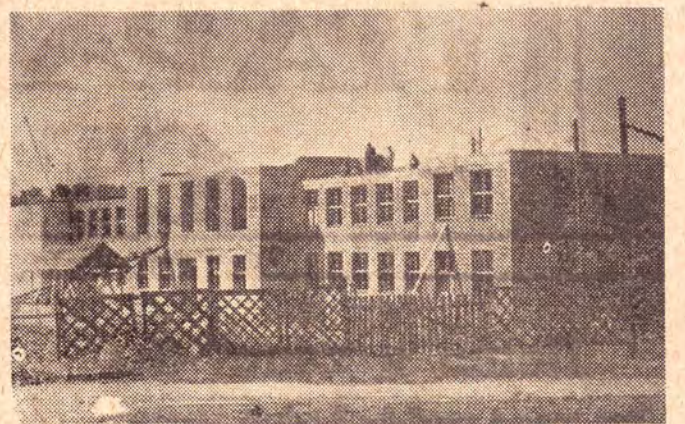
А перспектывы? У гэтым годзе распачынаецца пабудова фабрыкі перапрацоўкі фруктаў, якая ў будучыні забяспечыць працай каля 300 асоб насельніцтва.

Сыравінная база дастаткова тут на Сакольскі і Дуброўскі павёты. У недалёкай будучыні распачне працу прадпрыемства скураных вырабаў, дзе атрымлівае працу 100 асоб. Ідуць работы пры пабудове помп і водаправоднай сеткі, якой у Саколцы не было. Ужо арганізаваўся камітэт па справе пабудовы дома настаўніка, зроблена праекты пабудовы новых жыллёвых дамоў і рамесніцкіх прадпрыемстваў. Паўночным краем мясцовасці, незадоўга, будзе праходзіць новая чыгуначная лінія. Саколка — Аўгустаў, якая ая і віль асталася гаспадарча Саколку.

Недалёка ля Саколка ідуць пошукі жалезнай руды. Адкрыццё ў Саколцы шахты жалезнай руды, мела-б вялікае значэнне. Так у агульным нарысе маецца жыццё Саколка.

Сёння ў выніку актывізацыі малых мястэчак, Саколка пачынае жыць павольна.

Тэкст і фото — Лес.



У гэтым будынку будзе навішні інтэрнат для моладзі.

Будуць мураваныя дамы

Кожны павёт намаганнем забяспечыць сябе як найбольшай колькасцю будаўнічых матэрыялаў ўласнага вырабу, каб ператварыць вёскі з драўляных у мураваныя.

У Дубічах Царкоўных стаяла пустая абора былога сельскагаспадарчага кааператыва. Дырэкцыя цагельнага прадпрыемства ў Орлі паставіла наладзіць тут выраб будаўнічых матэрыялаў, як пустакоў, чараніцы, цэментных баняў на клодзежы і г. д.

Ужо ад некалькіх месяцаў ідзе работа. Працуе тут 10 людзей. Гаспадары купляюць штодзень тысячы пустакоў, чараніцы.

Такіх пустых абораў у нашым ваяводства ёсць шмат, і ўсё гэта не мала і ўсё гэта ў іх можна было-б наладзіць выраб будаўнічых матэрыялаў.

матэрыялаў. І карысць і праца насельніцтву.

(А. А.)

Тафілаўскія жанчыны

Гурток вязковых гаспадарынь у Тафілаўцах, Гайнаўскі пав., вядомы з таго, што добра працуе.

Зімою гурток праводзіў кулінарныя курсы, якія закончыла шмат жанчын вёскі і цяпер здабываюць іх у практыцы.

Вясною гурток закупіў 500 куранят, раззяліўшы іх паміж ўсіх гаспадарынь з мэтай развязвання гадоўлі птушак.

Як настануць зімовыя вечары, калі будзе больш часу, у Тафілаўцах і Гайнаўцы ўладываюць практычныя курсы для жанчын.

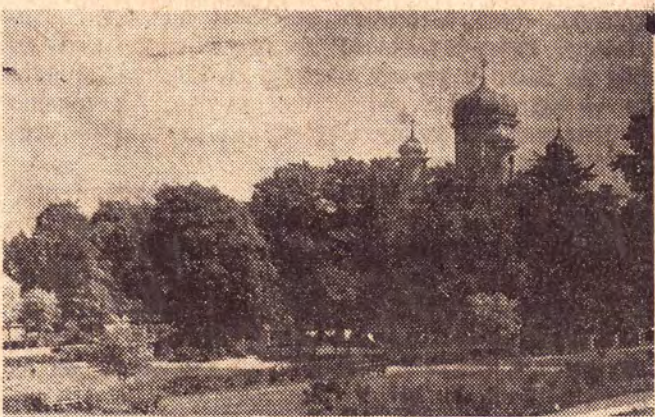
(а. а.)

Шчытаўскі «аб'езд»

Раённае кіраўніцтва публічных дарог у Бельску праводзіць будаўнічыя работы на ўчастку шасэ Бельск — Гайнаўка ў акаліцы вёскі Шчытаў. Наладзіла яно аб'езд гэтага ўчастку шасэ праз шчытаўскі гасцінец. Але-ж калі ўжо ладзіцца аб'езд дык трэба яго прыстасаваць да матэрыялаў камунікацыі.

На гэтым гасцінцы ўтварылася такое скрыжаванне глыбачэзных каляінаў і балота, што не праедзе сюдыма ніякая легкая машына. Зраду садзіцца на мель і гразне па самую карасерую! З Бельска на Гайнаўку немагчыма праехаць!

(с. я.)



Від на сквер і царкву ў Саколцы.

М. ГАЙДУК.

А. Міцкевіч аб Беларусі і беларусах

Аб Міцкевічу напісаны тысячы кніг і артыкулаў. Сотні выдатных навуковых даследчыкаў вывучалі і вывучаюць яго жыццё, літаратурную спадчыну, абставіны ў якіх ён жыў і пісаў. І не выпадкова — кожная дробязь, звязаная з імем гена і барацьбіта за свабоду народаў, заўсёды становіцца для напачаткаў рэліквіяй. Пакаленні жадаюць захаваць на вечнасць і перадаць наступным пакаленням аб сваім вялікім прадзе. Дзесяцігоддзямі і сотнямі год, па крушыніцы, з вялікай руплівасцю і пашанай збіраюць і дапаўняюць вобраз дарагога чалавека і прыносяць яго неўміручым праз стагоддзі, як прыклад, як вялікі свой гонар.

У музеі Міцкевіча ў Новагрудку, побач з асабістымі рэчамі паэта, рукапісамі твораў, рэдкімі выданнямі кніг, карцінамі, манументальнымі мармуровымі бюстамі і скульптурамі захоўваецца дрэва.

Сюды прынёс яго пажылы селянін — калгаснік. Беражліва вымаючы з хусцінкі кусок парохна, ён сказаў дырэктару музея:

— Я знайшоў яго ў Заосці, на месцы, дзе стаяў дом Міцкевічаў... Захавайце — гэта ўсё, што засталася ад фальварка.

...Музей наведваюць дзесяткі тысяч людзей з усіх краін свету. Ва ўрачыстай цішыні праходзяць ад экспаната да экспаната, доўга затрымліваюцца

пры кожным з іх. Людзі хочуць уявіць сабе чалавека, яго вобраз, у карыстанні якога былі гэтыя рэчы. Асабліва прыкоўвае ўвагу ўсіх сухі кусок парохна — «гэта-ж частка дома, пад страхом якога нарадзіўся ён...» — думае кожны з іх. Так думаў і селянін — калгаснік, які падняў гэты бяспэжны вартасці кавалак парохна са свежай скібы раллі ў духмяны веснавы дзень і прынёс яго ў музей, каб захаваць як памятку.

Так шануе просты беларускі народ памяць аб Міцкевічу. Ён ўдзячны за спагаду і цёплы адносіны, з якімі ставіўся да яго вялікі паэт.

А. Міцкевіч не згаджаўся з многімі, сучаснымі польскімі і рускімі нацыяналістамі, якія адмаўлялі права беларусам называцца народам са сваёй нацыянальнай мовай, культурай і гісторыяй.

А. Міцкевіч быў далёкі ад такіх шавіністычных меркаванняў. Пачуццё пашаны да беларускага мужыка — сейбіта нарадзілася ў сэрцы паэта яшчэ ў юнацтве. Міцкевіч многа думаў аб гісторыі Вялікага Княства Літоўскага. Знаёміўся са старажытнымі народнымі паданнямі, якія перадаваліся з вуснаў у вусты сярод беларускага сялянства Новагрудчыны.

Іменна, асабісты разважання Міцкевіча, а затым яго навуковыя даследы далі яму падставу сказаць:

„Ze wszystkich narodów słowiańskich Rusini, t. j. chłopcy gubernii pińskiej, a po części mińskiej i grodzieńskiej, przechowali najwięcej słowiańskiego. W ich bajkach i pieśniach jest wszystko. Zabytków pisanych tylko Statut Litewski pisany ich językiem, najbarmonijniejszy i najmniej skażonym ze wszystkich języków słowiańskich. Życie ich całe w duchu. Na ziemi przeszli całą historię w okropnej nędzy i ucisku. Nawet ziemia, na której mieszkają, uboga, sucha, bezpłodna, piaski albo bagna“.

Праўда, у гэтым выказванні ёсць памылка. У той час, калі Міцкевіч пісаў гэтыя словы, для навукі не былі вядомыя помнікі старажытнай беларускай літаратуры, юрыдычныя дакументы, рэлігійныя творы, пісанія на беларускай мове. Сёння яны сталі вядомыя і таму Беларусь займае першае месца па іх багаты і колькасці сярод іншых славянскіх краін.

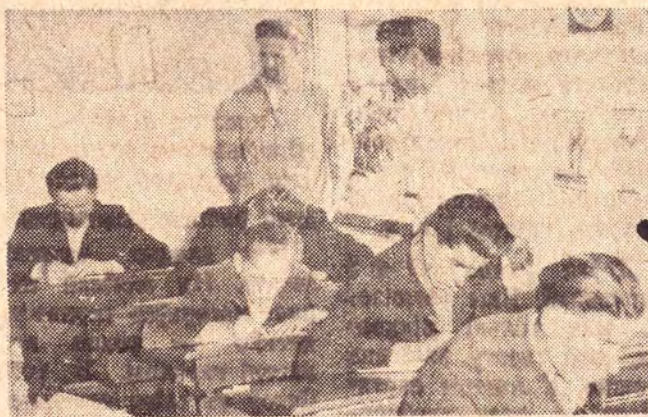
Не пазбаўлены цікавасці меркаванні А. Міцкевіча аб гісторыі беларускай мовы і яе месцы сярод іншых славянскіх моў. І так, у лекцыі з гісторыі славянскіх літаратур, прычотанай 4 мая 1841 года ў Колеж дэ Франс, у Парыжы, Міцкевіч гаварыў: „Zdobycy Litewscy (маецца на ўвазе заваяванне літоўскімі войскамі зямлі Беларусі ў XIII—XIV стагоддзях), którzy najechali byli ziemie słowiańskie, toną w swoim podboju, stają się słowianami. Ten wielki przewrót polityczny odmienia takie wzajemne stanowisko języków. przesuwają ich granice, rozstrzyga o losach dialektów. Dialekt ruski, taki, jakim mówiono ongi za czasów książąt normandzkich, jaki istnieje w pomnikach XI, XII, XIII wieku, panował między Bugiem a Dnieprem; został on przyjęty przez zwycięzców litewskich. Po rusku pisano prawa, układano statuty, był to język dworu i wojska, opierał się on ponadto na księgach liturgicznych słowiańskich. «

У адной школе

Да 1885 года ў сённяшнім школьным будынку ў Падзеранах знаходзілася вясковае карчма.

Пасля доўгіх старанняў, загадаў вясковага насельніцтва царскі ўрад дазволіў адкрыць у вёсцы школу. З таго часу мінула ўжо 73 гады. Колькі моладзі выйшла ў свет з гэтай школы, колькі настаўнікаў тут працавала, злічыць немагчыма. Некаторыя звесткі аб гэтым можна даведацца са школьнай хронікі, якая вядзецца ад канца XIX ст. па сённяшні дзень. На працягу сваёй журналісцкай працы мне прыйшлося наведваць не адну школу. Падзеранская школа зрабіла на мне такое прыемнае ўражанне, што я паста-

будынак школы агароджаны плотам, які па-стаўлены тут грамадскім чынам жыхароў вёскі.



Важны момант. Маладыя хлопцы здаюць экзамен, каб атрымаць пасведчанне аб заканчэнні пачатковай школы. Экзамен абдымаецца ў прысутнасці школьнага інспектара Пекута (стаіць злева). Справа настаўнік А. Лясота.

наагіраваных настаўнікам Лясотай. На паваротку школы і ўсюды ў памяшканні свеціць

таўніцай розныя месцы акаліцы, — вывучаюць дрэвы, расліны, кветкі. Адным словам вывуча-

Алег Лясота з жонкай Верай, займаліся з курсантамі. Вынікі працы — ужо ў гэтым годзе 7 хлапцоў здалі экзамены і атрымалі пасведчанне аб заканчэнні 7-класнай пачатковай школы.

Шмат чаго можна яшчэ напісаць аб працы Алега і Веры Лясоты, аб тым, як яны праводзілі урокі, якімі школьнымі дапаможнікамі, зробленымі сабою, забяспечылі школу, як заўсёды спатыкаюцца з бацькамі і абмяркоўваюць розныя справы школы, як выпрацоўваюць у дзяцей пашану для старэйшых і г. д.

Вынікам працы гэтых настаўнікаў з'яўляецца тое, што школа ў Падзеранах займае перадавое месца ў Беларускай павесце, а ў вёсцы няма хуліганства. Насельніцтва з пашанай адносіцца і да школы і да настаўнікаў.

Час-ад-часу, вечарамі, Вера Лясота схіляецца над школьнай хронікай і запісвае яе старонкі.



Вучні працуюць у школьным гародзе. Тэкст і фото — А. А.

Пісьмо са Шлёнска

Дарагая Рэдакцыя! Давядзецца мне ізноў Хоціцца напісаць Табе некалькі слоў, у якіх выкажу сваю задавальнасць, што дае мне «Ніва».

«Ніву» чытаю ад першага нумара за выключэннем некаторых. Жывучы ў сваёй роднай старонцы на Беластоцчине я рэгулярна сыпісваю «Ніву». Цяпер знаходжуся далёка ад Беларостоцчыны — аж на Вераным Шлёнску, але таксама чытаю кожны нумар «Нівы», якая даходзіць і сюды. Няма слоў апісаць сваё вялікае задавальненне, калі кніжыцы ў кіёску нашай беларускай газеты пачынаю чытаць яе. Трымаючы ў руках «Ніву» адчуваю сябе так, як-бы гаворыў з самым бліжнім і дарагім чалавекам з юнацкіх год, які расказаў аб родных акаліцах, аб знаёмых.

Гэтага жадаю не толькі я, але і ўсе тыя, якія разумеюць нашто жыве чалавек. Мабыць, не адзін жыхар Бельска задумваўся над тым: — чаму гэта нашае мястэчка не можа выглядаць так, як іншыя павятовае мястэчкі ў цэнтральнай Польшчы? Падобных думак можа напісвацца многа. Аднак часткова можна знайсці адказы на такія пытанні. Але не таяжсёды яны могуць быць якімісьці апраўданнем.

Нейк міла было на сэрцы, калі чытаў аб тым, што школьнікі з Мыславіц на Шлёнску адвадзілі моладзь Беларускага ліцэя ў Гайнаўцы.

На гэтым канчаю сваё пісьмо.

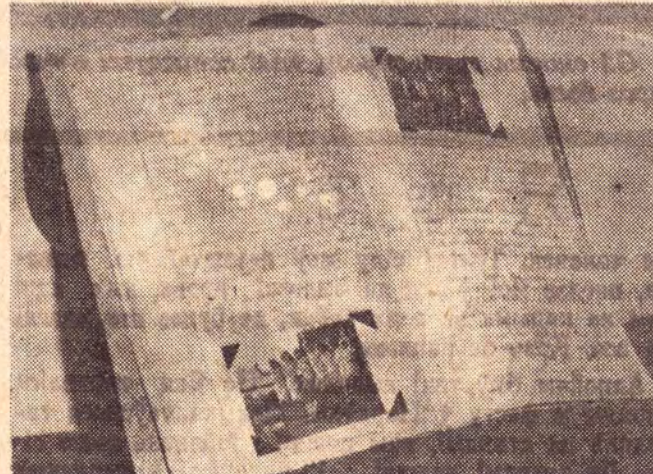
Да побачэння.
* УЛАДЗІМІР Д.
Пыскавіцы
Глівіцкі пав.



Гурток юных натуралістаў у часе заняткаў, якія праводзіць настаўніца Вера Лясота.

навіў напісаць аб гэтай прыкладнай чысціня. школе.

Ад даўжэйшага часу працуюць тут настаўнікі муж і жонка — Вера і Алег Лясоты. Яны кіруюць Падзеранскай школай. Мала сказаць кіруюць, яны жывуць менавіта жыццём гэтай школы. Яны любяць Гурток пастаянна пра сваю прафесію, душу і сэрца аддаюць гэтай працы.



Хроніка Пачатковай школы ў Падзеранах Бел. павет, запісана ад 1885 г.

język cerkiewno - słowiański, studiowany uprawiany przez duchowieństwo ruskie, miał zasilać dialekt ruski, czyli rusiński.

Z drugiej strony, dialekt polski, jakkolwiek rozciągał się szeroko, aż po Śląsk, nie miał bytu urzędowego i prawnego. Kościół go odepchnął, nie był on dopuszczony do prawodawstwa. Bywały w języku polskim statuty i przywileje prowincjonalne; ale naogół prawa kanoniczne i państwowe pisano jeszcze po łacinie.

I dalej гаворачы ўжо аб перыядзе пасля аб'яднання В. Княства Літоўскага з Польшчай, аб агульнадзяржаўным значэнні беларускай мовы, Міцкевіч заўважыў:

„Dodajmy, że miał on (г. зн. беларуская мова) oparcie w Jagiellonach, którzy mówili po rusku“
Акрэсліваючы месца сучаснай беларускай мовы ў сям'і ўсходнеславянскіх моў (такую сям'ю становяць: руская, украінская і беларуская мовы), Міцкевіч у лекцыі ад 21 студзеня 1842 года гаварыў:

„Język moskiewsko - ruski rozpada się na trzy narzecza. Narzecze południowe, malaruskie (г. зн. украінская мова) którym mówi około 10 milionów, jest niezaprzeczenie najbardziej muzyczne, najbardziej poetyckie i dźwięczne; ale nigdy nie rozw inelo się na tyle, aby stać się językiem piśmiennictwa. Narzeczem Białej Rusi, nazywanym ruskim lub litewsko - ruskim, mówi również mniej więcej 10 milionów; jest to narzecze najbogatsze i najczystsze; było ono niegdyś uprawne: za czasów odrębności Litwy wielcy książęta posługiwali się nim w korespondencji dyplomatycznej. Narzecze wielkoruskie, (г. зн. руская мова), także sama licza ludność, jest bardzo bogate i czyste (...) nie posiada ono jednak wzniosłej prostoty narzecza litewsko - ruskiego, ani też harmonijności i muzyczności malaruskiego“.

Тут Міцкевіч, побач з каштоўнымі і адкрыўчымі як на яго час заўвагамі, дапусціў некалькі памылак. Перш-на-перш ён памылкова называе сям'ю ўсходнеславянскіх моў «językiem moskiewsko-ruskim», затым рускую, украінскую і беларускую мовы ён называе «narzecza», г. зн. гаворкамі, у той час, калі гэта былі самастойныя нацыянальныя мовы. Акрамя гэтага ён памыляецца адносна колькасці людзей, якія гавораць украінскай (каля 40 мільёнаў) і рускай (каля 120 мільёнаў) мовамі. Адначасова Міцкевіч несправядліва пазбаўляе украінскую мову пісьменных помнікаў, яны існавалі, толькі Міцкевіч не ведаў аб іх. Адносна рускае мовы, якую А. Міцкевіч памыліўся на апошнім месцы неабходна заўважыць, што ўжо ў часы Міцкевіча руская мова займала адно з галоўных месц у міжнародным становішчы, а шматлікія творы рускіх пісьмёнікаў, багацце песень народных сведчыць аб яе выдатных мастацкіх якасцях, роўных з іншымі славянскімі мовамі.

Нагледзячы на памылкі А. Міцкевіча, якія ў асноўным абумоўлены ўзроўнем тагачаснай навукі і гістарычнымі абставінамі, галоўнымі для нас застаюцца тыя любімыя, поўныя пашанай адносіны да беларускай мовы і беларускага народа аб якім ён выказаўся:

„...nie masz czystszej ludu niż kołtuniaste Białorusiny“.

Асноўным з'яўляецца яшчэ і тое, што вялікі паэт высока цаніў беларускую мову, заслужана ставіў яе побач з іншымі славянскімі мовамі і часта браў з яе моўнага багацця словы для сваіх твораў.

Аб гэтым апошнім сведчаць шматлікія навуковыя доследы польскіх і беларускіх вучоных аб беларускім элеменце ў мове твораў А. Міцкевіча.

Невыпадкава і тое, што па сённяшні дзень на Навагрудчыне вясковыя дзяўчаты пяюць беларускую песню, словы якой амаль такія-ж, як у балладзе Міцкевіча «Світазянка» («Świtezianka»). Гэтая песня ўвайшла ў рэпертуар беларускай капелы Р. Шырмы. Навука не можа вырашыць ці гэта народная песня, якую чуў А. Міцкевіч і потым стварыў па яе матывах балладу, ці арыгінальнае твор паэта пераклаў беларускі народ і ўвекавечыў у сваёй песні.

На заканчэнне хацелася-б прывесці словы вялікага паэта, якімі ён пачынаў свае лекцыі па гісторыі славянскіх літаратур, звяртаючыся да слухачоў — студэнтаў палікаў і рускіх, чэхаў і славакаў, сербаў і харватаў, беларусаў і украінцаў, гаварыў:

„Język i literatura tworzą jedyny węzeł między naszymi ludami; przez literaturę czujemy się wszyscy braćmi i synami jednej ojczyzny“.

І тут-жа выказаў сваю вялікую надзею на аб'яднанне ўсіх славянскіх народаў, якой суджана было звышчэнні толькі ў нашыя часы:

„Tak, Panowie, w murach tej sali pragnę widzieć symbol naszego przyszłego zjednoczenia“.

М. Гайдук

Ніва 5

У гарцэрскім лагеры

На ўзвышаным беразе Нарвы, паблізу вёскі Малыя Самулькі, у Бельскім павёце, прасціраецца вялікі сасновы лес. З другога боку ракі, як вокам ахінуць, зялёныя лугі і сенажці, та якіх здалёку віднеюць стагі сена. Тут, паміж гэтымі лясамі і лугамі, ляніва коціць свае воды Нарва.

Еду з-пад Страблі ў бок Самудак. Тут недзе знаходзіцца гарцэрскі лагер. Паварочваю на ледзь прыкметную лясную сцяжынку. З-за кустоў, як з-пад зямлі, вырасшы паказваецца гарцэр у форме аб задзёрыстым выглядзе з палкай у руках.



Міраслава Валанця гарцэры называюць «кастролагам». Ён зробіць сабе «назіральную станцыю» і прадказвае пагоду, што ўсё качаюцца са смеху.

Што-ж было рабіць? — Ісці за гэтым «грозным» вяртаўніком да каменданта лагера. Праз момант я ўжо сядзеў ля шатра, ішла вяссёлая гутарка аб руплівым раласным жыцці лагера. Тут у лагеры «Нараў», знаходзяцца гарцэры з Бельска. Гай-

наўкі і Семятыч. Камендант Уладзімір Лазінскі і камендантка — гарцэрка Зоф'я Федаровіч, вельмі цікава расказваюць аб жыцці і



Самі сабе будуюць сталовую.

другім па фізкультуры, іншыя ізноў уладжваюць сталовую. Гарцэры падрыхтоўваюць вечар ля кастра, вывучаюць вершы, песні, скетчы, адным словам мастацкую частку. Атрады дзяўчынак маюць лагодныя назвы: «эдэльвейс»



Ой смачны суп з гарошу, калі папрацуеш шчыра праз дзень.

(шаротка), «ружы», «рабіны».

Доўга хадзіў я зачараваны характам жыцця гарцэрскага лагера. Хацелася проста пераадзецца ў гарцэрскае мундзір, нырнуць у патоку шпаркага, бурлівага гарцэрскага жыцця і разам з імі — «трапёрамі», «індзейцамі», «эдэльвейсамі» — спяваць песні, поўзаць, арганізаваць паходы, кастры і г. д.

Доўга размаўляў я з гарцэрамі. Яны раскавалі мне толькі цікавага, што газету запісаць можна. У лагеры сарганізаваны падрыхтоўчы курсы для звенных атрадаў, арганізуюцца начныя паходы, развіваецца культурна-асветная дзейнасць. Гарцэры плануюць сарганізаваць «дзень палывых работ». У гэты дзень яны выйдучь памагаць сялянам пры ўборцы збожжа, будучь апекавацца сялянскімі дзяццямі і ін-



Гарцэры ў шэрых форменных мундзірках пад кіраўніцтвам вайскай Крысціны Папроцкай рыхтуюць праграму мастацкай часткі на вечар ля кастра.

шыя работы выконваць.

На зямлю прыпаў змок. На вялікай паліне загарэўся гарцэрскае касцёр — вакол яго паселі гарцэры. З усіх бакоў зыліся вясковыя людзі. Праграма падрыхтавана гарцэрамі была перапоўнена гумарам.

Трэба было пакінуць

лагер і ад'ехаць. Я быў ўжо далёка, а за мною ўсё яшчэ, з дымам кастра, над дрымуным бо-рам, водамі Нарвы і пахучымі асалодай лугамі неслася гарцэрская песня:

«Шуміць, шуміць стары лес»...

Тэкст і фото —

А. АМІЛЬЯНОВІЧ

Куток гаспадыні

Варэнне з агрэсту

Пры прыгатаванні варэння з агрэсту, ягады звычайна наколаюць або надразаюць і вылаляюць сям'я. Агрэст для варэння трэба браць крыху недаспелы, калі ягады дасягаюць сваіх нармальных размераў, але яшчэ пругкія і вельмі кіслыя. З пераспелых ягад, хоць і салодкіх на смак нельга прыгатаваць добрага варэння.

Ягады трэба пачысціць, вылаліць плоданожкі і сухія вяночкі затым накалоць. Для на-

колвання бяруць звычайны корак ад бутэлькі і ўтыкаюць у яго некалькі тоўстых іголак або булавак, канцы якіх павінны выступаць з корка на 4—5 міліметраў. Наколаць ягады кладучь у халодную вадку на 20—30 мінут. Замест наколавання можна надразаць ягады і выдаліць сям'я, затым прамыць іх халоднай вадой. Пры гэтым сям'я, якое засталася ў ягадах, канчаткова выдаляецца, усплывае на паверхню вады.

— Нічога, дзядзечка, яны ў мяне моцныя. Дык што-ж, паспрабуй, — спакойна прапанаваў Ясё.
— Давай! — згадзіўся Цімоха і, развёўшы магутныя рукі, прыгнуўшыся, быццам зубр, рушыў на Яся.

Схапіліся і застылі на месцы. У Цімохі ад натуры на спацелым ілбе, быццам вярхоўкі, выступілі сінія жылы. У Яся пачырванелі каркі.

— Кідай дзядзёка, бо я пачну, — прагаварыў ён.

Цімоха захрыпеў, напружыўся з усіх сіл і — нічога, нават не зварухнуў Яся.

— Ну цяпер трымайся, дзядзёка! — ускрыкнуў Ясё і, натурыўшыся, прыпадняў Цімоху і грукнуў яго вобзямлю. Застагнала маці — зямелька, раскінуў Цімоха шырока рукі, ды не падымаецца. На губах яго выступіла чырвоная пена.

— Не буду я ўжо, браткі, больш дужацца, — прагаварыў ён дрыжачым голасам. Яго падхапілі пад рукі і павалі да ракі ў арэльскую будку.

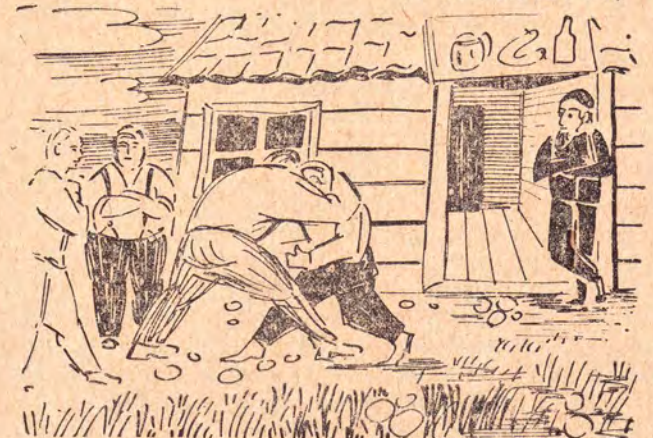
Гонар акаліцы, дзякуючы Дужаму Ясю быў уратаваны.

Шмат гадзёў мінула з таго часу. Ад носкавай карчмы і следу не засталася. Закінулі арэльскую сяляне. Ды і рака цяпер ужо не такая. Рэчышча яе паглыбілася, а вады ў ім зусім мала. Цяпер і плыты па ёй не змаглі б пайсці. Аднак памяць аб той мінуўшчыне жыве ў ішых вёсках.

У летні спякотны дзень старыя дзядулі, былыя арэльшчыкі, збіраюцца на берагу ракі ля пераезду, закураць люлькі і, глядзячы ў далечыню ракі, успамінаюць мінулае. Асабліва яны любяць ўспамінаць аб дужым Ясю, аб яго незвычайнай сіле.

Ад іх і пачуў я гэта.

В. БАШЧЭУСКІ



Дужы Ясё

(Працяг са стар. 3.)

Вось у гэтыя дні на пераездзе пачынаецца сапраўды кіпучае жыццё. Цэлы дзень у носкавай карчме піруюць вясёлыя гулякі. А вечарам на берагу ракі запальваюцца трапяткія вогнішчы і залуднёныя песні не змаўкаюць амаль да самай раніцы.

— ...Э-э-й ухнем, э-э-й ухнем... — недзе далёка над туманнай ракой нясе рэха любімую арэльшчыкамі «Дубінушку» — сумную бурлацкую песню. Аднак найцікавейшымі ў гэтыя дні з'яўляюцца традыцыйныя спаборніцтвы арэльшчыкаў — хто дужэйшы.

— А ну, давай палужаемся, — звяртаюцца падвыпіўшыя арэльшчыкі адзін да другога.

У момант арэльшчыкі робяць круг вакол барпоў і з захапленнем сочаць за іх яраснай барацьбой. Вядома, хто выйдзе пераможцам, таму і агульная панаіа, і аўгарытэт, і што найважнейшае, з ім кожны хоча выпіць.

Адночы з кампаніяй гулякаў у носкаву карчму зайшоў высокі, як дуб, здаравяка, арэльшчык з далёкай лясной вёскі Качкі — чорны, як цыган Цімоха. Калі кампанія падпіла, пачаліся спаборніцтвы. Цімоха ўжо мо' з 20 арэльшчыкаў палажыў на лапаткі і ніхто ўжо не адважваўся яму супроўставіцца.

— Ды што-ж, гэта салом, а не барцы, — з пагардай гаварыў Цімоха, — не паспееш дакрануцца, а яны ўжо падгінаюць ногі.

Цімоха так разгійшоўся, што нават у карчму не стаў пускаць тутэйшых арэльшчыкаў.

— Сорам з такою шалухой піць, — гаварыў ён — Бяда, — кажуць тутэйшыя арэльшчыкі, — гэта-ж ганьба для усёй нашай акаліцы.

— Ды ці-ж не знойдзецца сярод нас такі, які правучыў-бы задавалу — Качкоўца? — пыталі яны.

— А мо' Ясё? — падказаў нехта.

— Не захоча, — адказаў другі, — Ясё не любіць выхвальвацца сваёй сілай.

— А ўсё-ж давайма паспрабуй, мо' згодзіцца, — прапанаваў першы.

Яны накіраваліся ў карчму Нохіма.

Ясё быў тутэйшы, з Рыбакоў. З выгляду ён амаль нічым не розніўся ад іншых сялян. Широкаплечы, прысадысты, вельмі спакойны і працаві-

ты чалавек. Толькі сілу меў незвычайную. Бывала, паездзе Ясё ў лес да вывозкі дрэва, дык калі сам не падыме за верх клёца, не будзе яго класці на воз. Конь не пацягне.

Адночы быў такі выпадак. На Яна вярталіся хлопцы з фэсту ў Нараўцы. Падмацаваўшыся гарэлкай на станцыі, яны пачалі прабаваць сваю сілу. Ля станцыі ляжалі 18-пудоўныя чыгуначныя рэйкі. Мала тут знайшлося такіх, што ўдваіх па-трапілі падняць з зямлі такую рэйку. Усё-ж-такі 9 пудоў выходзіць на чалавека. Быў тут і Ясё. Ён павалі падышоў да рэйкі, узяў пасярэдзіне рукамі і ўзняўшы яе амаль да барады, зрабіў абарот і лёгка палажыў на месца. Прысутныя анімелі ад здзіўлення.

— Вось гэта ды сіла, — у захапленні прашаптаў нехта.

З таго часу і пачалі называць Яся Дужым.

Дужы Ясё таксама арэльнічаў. Аднак гарэлка ніколі ў рот не браў. Таму і ў носкаву карчму не заходзіў. Затое любіў пасядзець у Нохіма, ды падзіць праз зубы з поўдня квартачку піва, закусваючы селядцом. Тут яго і сустрэлі арэльшчыкі, ды пачалі выкладаць справу.

— Не ў тых дзверы папалі, — лаканічна адказаў Ясё, — я не дужаюся.

— Зразумей-жа ты Ясю, справа тут не толькі ў дужанні. Трэба-ж ратаваць гонар нашай акаліцы. Бач, прыехаў Качковец, ды разышоўся, быццам на сваім панадворку, у карчму не пускае, гэта-ж сорам нам усім, — пераконвалі яго арэльшчыкі. Тут яны пашапталіся, ды падсунулі Ясю яшчэ піва, непрыкметна падліўшы туды кілішак гарэлкі.

— Ну, калі ўжо гаварыць аб гонары акаліцы, дык пайшлі, — выпіўшы, ды яшчэ прыкусіўшы, згадзіўся Ясё.

Хутка, калыхаючыся на каблукаватых нагах з носкавай карчмы вышаў Цімоха.

— Хто яшчэ тут асмеліўся дужацца са мною? — забубніў ён.

— Я хацеў-бы паспрабаваць, дзядзечка, — ціха адказаў Ясё.

— Га-га, га, га! — зарагатаў Цімоха, — у цябе-ж, дзядуля, яшчэ матчына малако на губах не абсохла а ўжо дужацца са мною лезеш. Глядзі, костачкі паламаю. — пагразіў ён.

Моладзь Сакольскага павета

Гурткі Саюза сялянскай моладзі ў Сакольскім павеце ўсё шырэй разгортваюць сваю дзейнасць.

Асабліва вялікую актыўнасць праяўляе гурток Саюза Сялянскай моладзі ў вёсцы Сідэрака, у якім налічваецца 20 членаў у тым 16 дзяўчат. Там існуе моладзёжны хор, якім кіруе Люба Дземянчук. Кіраўнік хора сама вельмі прыгожа спявае. Яна, як і ўсе члены гуртка любіць таксама спорт.

Мастацкай самадзейнасцю і спортам «заразілася» і моладзь вёскі Кнышэвіч. Там гурток атрымаў ужо ад Пяватовага праўлення ССМ мяч і сетку. На асаблівую ўвагу ў працы Кнышэвіцкага гуртка — заслугу ўвядзення мясцовай настаўніцы, а перад усім малая частка настаўніцы Ірына Бароўская, якая паклае шмат намаганняў у развіццё культурнага жыцця вёскі.

Дзяўчаты гэтай вёскі дамагаюцца курсу шыва і гатавання, а хлопцы маторнага курса. Та-

кія курсы — як сьвярджае старшыня павятовага Праўлення ССМ, будуць арганізаваны восенню.

Амаль усе гурткі ССМ у Сакольскім павеце, а ёсць іх 45, рыхтуюцца да свята моладосці, якое адбудзецца 22 ліпеня.

Між іншымі актыўна рыхтуюцца да гэтага свята гурток ССМ у вёсцы Барвіха. Існуе там дзве секцыі, мастацкай самадзейнасці і спартыўнай.

У Сакольскім павеце некаторыя дзяўчаты з гурткоў ССМ бяруць удзел у конкурсе на найпрыгажэйшы агародчык у вёсцы. Пакуль што найбольшы дагэтушны маюць дзяўчаты з Старой Рэзатранкі і Старой Халароўкі.

Пяватовае Праўленне ССМ разгортвае ў вёсках экскурсію дзейнасць. Многа ўвагі прысвячаецца таксама і турыстам. Вось напрыклад 13 ліпеня 120 чалавек ездзіла на краязнаўчую экскурсію ў Аўгустаў. Найбольшай папулярнасцю сярод моладзі карыстаюцца ма-

ладзёжныя фэстыны. Вось, напрыклад, 6-га ліпеня ў Макаўлянах адбыўся моладзёжны фэст-тын, з якога юнакі і дзяўчаты навакольных вёсак вывезлі многа прыемных уражанняў.

Чэ мала таксама Пяватовае Праўленне ССМ удзяляе ўвагі пашырэнню сельскагаспадарчых ведаў. У хуткім часе будуць арганізаваныя экскурсіі ў паветы Бялыстоцкі і Монацкі, дзе моладзь пазнаёміцца з формамі працы добрых гурткоў сельскагаспадарчай падрыхтоўкі, пазнаёміцца, як хлопцы і дзяўчаты вывучаюць но-

выя метады апрацоўкі зямлі, як вучацца атрымліваць высокія ўраджаі на сваіх палях.

— Такія гурткі сельскагаспадарчай падрыхтоўкі, — як сьвярджае Старшыня Пяватовага Праўлення ССМ — будуць арганізаваны восенню пры большасці гурткоў ССМ.

Такім чынам а ініцыятыўе Пяватовага Праўлення ССМ і пры яго выдатнай дапамозе, моладзь Сакольскага павета разгортвае культурную, спартыўную і сельскагаспадарчую дзейнасць. (м. х.)

Хачу паступіць на беларускую філалогію

Прашу пайнфармаваць мяне, як можна паступіць на беларускую філалогію? Паходзіць з беларускай сям'і. Ведаю і люблю беларускую мову. Хоць я не б'юць вышэйшай школы, але ведаю, што ў гэтым годзе можна паступіць на аддзяленне беларускай філалогіі?

МІКОЛА ФІЛАНІК
Одэсскі

АД РЕДАКЦЫІ: — Аддзяленне беларускай філалогіі існуе пры Варшаўскім універсітэце. Першыя экзамены на 1 год аддзялення беларускай філалогіі ўжо адбы-

ліся. Аднак намячаецца правесці яшчэ адны экзамены на 1 год ужо ў канцы месяца жніўня з увагі на новы прышлы кандыдацкі.

Усе патрэбныя дакументы для паступлення на вышэйшым, школы, трэба слаць заказным пісьмом на адрас Варшаўскага Аддзела Беларускага грамадска-культурнага Таварыства: — Zarząd Oddziału Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego WARSZAWA, ul. Senatorska 8 (do rąk J. Turonka).

Такія вечарынікі арганізаваць часцей

Аддзел Рускага культурна-асветнага таварыства ў Беластоку ў мінулую суботу наладзіў вечарынку, якая атрымалася ў святліцы Раёна дзяржаўнаму лясоў на вул. Ліповай 51. Вечарынка прайшла вельмі цікава. Зышлося многа беластачан-беларусаў, палякаў і рускіх.

На пачатку выступілі ўдзельнікі рускага аматарскага хору пры Галоўным Праўленні Рускага таварыства з Варшавы. Была праспявана

таксама наша мясцовая папулярная беларуская песня — «Баба Ксютка, дзея Тамаша...». Канферанс-е прачытаў некалькі рускіх гумарыстычных апавяданняў.

У далейшым выступаў эстрадны аркестр. Забава працягнулася да позняй ночы. Паміж танцамі былі наладжаны рускія таварыскія гульні.

Такія вечарынікі Беластоку патрэбны часцей. (са)

Наш юрыст раіць

Адказы на пытанні чытачоў

Грам Г. А. Беластоцкі павет пытае, ці можна ён даходзіць сваёй часткі

спадчыны па бацьку, які памёр у 1942 годзе, у той час, калі Г. А. быў заручанай. Ён вярнуўся ў Польшчу толькі ў 1956 годзе.

Спадчыныя справы вырашаюцца паводле таго закону, які абавязваў у час смерці спадкадаўцы. Калі бацька памёр у час вайны, то справа разглядаецца па праву, якое абавязвала там перад вайной з 1939 г. У Беластоцкім павеце абавязваў у гэтым часе Х том збору праваў паводле якога, той хто не захаваў сваіх правоў на спадчыну ў працягу 10 год ад смерці спадкадаўцы — трапіць спадчыныя справы. Пагэтава, калі іншыя наследнікі паставяць на суд гэтыя дадзеныя, то суд не будзе маюць права на вашу карысць.

Рэдакцыя «Ніва»
бесплатна дае карэспандэнцыйныя факсывыя пароды на справах:

вяскована будаўніцтва электратэхнічных механічных інфармуе аб адпаведных аддасках, дзе можна набыць патрэбныя машыны і іншае абсталяванне.

Просьбы пісаць выразна і як найбольш патрабавана.

На канверце дапісаць: —ТЭХНІЧНЫЯ ПАРАДЫ.

У пісьме трэба прыдаць паштовую марку для перасылкі адказу.

Нельга ўстрымаваць ініцыятыву



Солтыс Янка Максімчук паказвае месца, на якім хочаць пабудоваць вялікую рэмізу.

У вёсцы Трасянка, Гайнаўскі павет, ёсць ахвотніцкая пажарная каманда. Каманда мае шмат патрэбных прыладаў і абсталявання, як маторную помпу і іншае.

На грамадскім сходзе было пастаноўлена пабудоваць у вёсцы пажарніцкую рэмізу, дзе можна было-б выдзяліць месца на склад пажарнікаў і памяшканне на вясковы клуб. Грамадская рата наапаравы прызначыла на гэта 28 тысяч злоты. Сяляне купілі цемент, асбэст, пусцілі, навазілі камення, жвіру і засталася толькі распачаць працу, але тут не абышлося без бюракратыі. Аказваецца, што на пабудову рэмізы патрэбны план — праект. Гэты план праект маецца зрабіць Пяватовае пажарніцкая каманда ў Гайнаўцы. Ужо колькі часу прайшло, а праект не з'явіўся. Пі гэта мае прыладу хвацкі та працы? Не! Насельніцтва вёскі ўжо не будаваць рэмізу, а ў павеце спакойна адказваюць — няма праекта»

Толькі для закаханых

Саодэчныя тайны

Ляжачы перадамною лісты моладзёў дзяўчат і хлопцаў, узрослых людзей, якія пішуць аб адной і той-жа справе, менавіта аб раўнінасці, абы я амаль усюды існуе, паміж закаханымі.

Тэма раўнінасці з'яўляецца ў тым, што чалавек, які кахае, хоча мець каханую асобу, як нейкую сваю ўласнасць.

У літаратуры спатыкаецца моманты, дзе апісваецца раўнінасць як слепое пачуццё, якое ўзнікае ў выніку нечэраванасці. Ці ў сапраўд-

СЭРЦАІКА

Маланка хоча быць паняй

(Працяг са стар. 8)

— А навошта-ж мне тут браць зямлю ў гэтай дзірцы. Паедзем туды, дзе культура. Там дзесь каля Водры, каля Шчэціна і Кашаліна, кажуць поўна зямлі і будынкаў і вялікія сады, у якіх расце вінаград і памідоры такія вялікія, як у нас гарбузы. Вось туды і паедзем. Возьмем цэлы маёнтак.

— Чакай, чакай, нічога не разумею, ніяк не магу сяміць. Грошы, грошы, скуль браць грошы!!!

— Не патрэбны грошы, казна ўсё дае, калі ласка, бары і нічога не бойся. Пакуль прыйдзе пара за ўсё выплачваць казне, то мы памрэм, а пакуль што пажывем па-панску.

— Не, ашукваць сваю народную ўладу я не хачу і не буду. А пры тым мы старыя, працаваць цяжка мы не можам.

— Ці я дурная працаваць? На тое я і хачу быць багатай, каб не працаваць. Хай людзі на нас за нашае дабро папрабуюць. Адам з палавіну зямлі ў арэнду, а самі будзем у палацы сядзець ды і праз вакно паглядаць як чэлядзь працуе ў маёнтку пана Марціна і вяльможнай пані Маланкі.

— Маланка, калі ты так хочаш мець многа зямлі, жывёлы, прасторныя новыя і вялікія хлявы, то запішыся ў вытворчы кааператыв. Добра? Там ўсё ёсць апрача вінаграду і памідораў гарбузовай велічыні. А панавань я не хачу. Я добра помню словы нашага Багунэвіча: «Маліся бабулька да Бога, каб я панам ніколі не быў»...

Пасля гэтых маіх слоў Маланка не толькі язык распустыла, але нават за кісялёўку хапілася.

— О, бедная мая галованька, якая-ж, я нешчаслівая з гэтым таўкачом!

Справа куплі зямлі кляшчом учынілася ў-мазгі маланкі. Толькі аб гэтым яна і думае і гаворыць і чакае спрасоння мармыча. Мае перакананні не з'яўляюцца. Бяжэ вась аднаго, каб не прыйшлося «дадаваць» апраўданне ў Хародчу.

А можа гэты панскі чад прыйдзе?

ДЗЕД МАРЦІН

Ніва 7

Чын у Сацах

У вёсцы Сацы, Гайнаўскі павет была такая дарога, што вазы, праезжаючы, падмаціліся.

Новы солтыс — Васіль Грыгарук, арганізаваў ларожны чын. Зараз з вясною распачаліся пер-



Дарога ў Сацах ужо пабудавана. Яшчэ апошні масток і работа будзе закончана.

Гал. рэдактар
Г. А. КАРПОВІЧ

„NIWA“

Organ Białoruskiego Tow. Społ. Kult.
Adres redakcji Białystok ul. Wesołowskiego nr 1 tel. 25-89

Białostockie Wydawnictwo Prasowe „RZ” „Prasa”

Redaguje Kolegium

Warunki prenumeraty

Miesięcznie — 2 40 zł

Kwartalnie — 7 20 zł

Półrocznie — 14 40 zł

Rocznie — 28 80 zł

Wpłaty kierować na PKO 12-6-1312 w Białymstoku dla PUPiK „Ruch”

Na odroczenie należy zapłacić na taki adres dokonano wpłaty i ostateczny tytuł pisma

Prenumerata na „Niwa” otrzymuje również wszystkie utwory porzeczne i listonosze w całym kraju

Cena prenumeraty zagranicą kwartalnie 10 15 zł, półrocznie 20 30 zł i rocznie 40 60 zł

Należność na prenumeratę za granicą wpłacać na konto — PKO 12-6-100024 PKWZ „Ruch” Warszawa

RZG Nakł 5500 E 1

Цэны

на рынку ў Беластоку на дзень 15 VII.

жыта 100 кг	260—265 zł
аўс 100 кг	280—290 zł
бульба 100 кг	140—145 zł
салатна 1 кг	— 27 zł
масла 1 кг	46—49 zł
гусцаў 1 кг	4—5 zł
ягады чырвоныя шклянкі	1,50—1,80 zł
ягады чорныя, шклянкі	70 р — 1 zł
капуста галоўка	— 3 zł
яйка, пара	— 3 zł
смятана 1 літр	16—19 zł

Усякая ўсяляна

Колькі на свеце старых людзей

На свеце налічваецца звыш 200 мільёнаў людзей у 60-гадовым узросце. Працэнт насельніцтва пажылых гадоў узрасце. Калі ў 1900 годзе ў Еўропе людзі ў гэтым узросце складалі 9 працэнтаў, то цяпер маём ўжо іх 14 працэнтаў.

Горадам з найбольш даўгавечным насельніцтвам з'яўляецца Вена. У Еўропе на першым месцы стаіць Аўстрыя і Францыя, у якіх налічваецца 16 працэнтаў насельніцтва ва ўзросце звыш 60 год, а на апошнім месцы — Іспанія і Грэцыя.

Музыкальныя зладзеі

У глыбокай ночы на ціхай вуліцы ў Афінax жыхары пablзкіх дамоў пачулі музыку і спевы. Трох мужчын пад акампаніament спявалі сернады. Калі гэта людзям надала і хтосьці больш нервовы паведаміў паліцыю, тая не знайшла ўжо «артыстаў».

Паліцыя сцвярдзіла, што пад гукі гэтай музыкі былі абрабаваны тры пablзны знаходзячыся крамы.

Канцэрт блізнякоў

У Англіі адбыўся канцэрт блізнякоў, у якім удзельнічала 1.000 блізнякоў розных нацый і рас. Назіральнікі сцвярджаюць, што ў большасці блізнякі да сябе не падобныя.



Белавежа

Зямля наша выдатная, ад вякоў Белавежскай Пушчай славіцца. Польскія гетманы, рускія князі, нямецкія канцлеры — ўсе яны прыежджалі ў пушчу пазахапляцца вяковай прыгажосцю прыроды. Вядома, ад такіх гасцей зубры, серны і лосі хаваліся як найдалей у пушчу, як людзі ад гітлераўскай пацыфікацыі. Куля выстрэлена вяльможнай рукой звярам не падабаецца, а ў Белавежскай пушчы дайно дзіўны парадак устанавіўся.

Калі ў пушчы страляе шэры чалавек, тады авантура падымецца. Вінойнага шукаюць пад кожным дубам, а калі паважаная асоба страляе, тады зачароўваюцца і гатовы зубра за хвост цягнуць, каб пад стрэл паставіць. Калі здарыцца хіб, тады зубра абвінавачваюць, што ён насустрач кулі не выйшаў.

Калісьці Герынг лгаў, што выстраліў у зубра, а той задзершы хвост пацаў вакол бегача. Бацьчы зубр, што куля яго даганяе, схавайся за дуб, але тут яна яго і спасцігла.

Потым старэйшы гітлераўскі брахун, Гельбс даказаў, што гэты зубр быў ужо страляны, цар Міколка ў яго страляў — не папаў, Рыдз Сміглы страляў —

прахібнуў, а нямецкая куля зубра злавіла.

Нашаму народу Белавежская пушча зайсёды родным домам была. Усе, хто не хацеў схіляць галаву перад свастыкай, хаваліся паміж яе дубамі. Фашысты ўсюды прыбівалі напіс: «Толькі для немцаў», а ў Белавежскай пушчы на кожным дубе чыталі: «Немцам уваход забаронены».

Цяпер наша пушча рыхтуецца сустракаць заганічных гасцей. Турыстам вельмі хочацца паглядзець на жывых зуброў і пераканацца, што гэта не перамаляваныя каповы. За сваю нікавасць турысты нашы долларамі заплаціць і тамі зубры ў пушчы з радасці падскакваюць.

Як вядома, на сусветным рынку абніжаюцца цэны на вярал і масла, а на зуброў цана аднолькавая, тут мы канкурэнцыі не маем.

На захадзе тэхніка высокая, а інкубатар на зуброў не выдмалі. А ў нас у Белавежскай пушчы зубры на волі размножваюцца і аблізваюцца з задавальненнем, што турысты валюту прывязіць, каб зубры маглі сапраўдных гасцей аглядаць.

Дзядзюшка Леваць.

На вуліцы

Аднойчы, калі англііскі пісьменнік Свіфт ішоў па вуліцы, проста перад ім затрымаўся нейкі маладзён і сказаў:

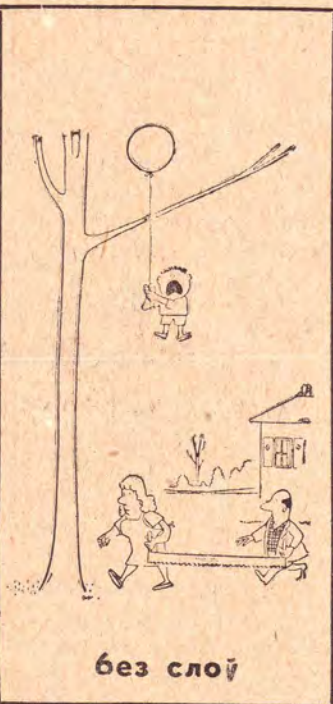
— Я ніколі не ўступаю месца дурню.

А я зайсёды гэта раблю, — сказаў Свіфт і спакойна адступіў убок.

Будзеце каяцца

Аднаго вучонага, запыталі маладыя хлопцы. Як ён ім параіць, жаніцца ці не?

— Ці аженіцеся ці не ўсёроўна будзеце пасля каяцца адказаў вучоны.



ПРЫПЕУКІ

Коля Олі дровы коле,
Оля ў клетачку кладзе.
Оля Колю выглядае,
Коля вечарам прыдзе.

Марысю, Марысю,
Бяду вельку маю,
Прапіў свае боты —
Басяком гуляю.

Конікі буланкі
Паламалі санкі.
Чым-жа я паеду
Да сваёй каханкі.

Прыслаў
ІВАН ІГНАЦЮК
Беласток

Англічане пра амерыканцаў

Англічанін, які трапіў у адзін з амерыканскіх гарадоў, доўгі час не мог адрозніць хлопцаў ад дзяўчат. Аднойчы ён спытаў выпадковага суседа:

— Скажыце, хто гэта там з сігарэтаў у зубах, з каротка пастрыжанымі валасамі і ў вузенькіх штоніках — малады чалавек ці дзяўчына?

— Вядома, дзяўчына, — адказаў сусед, — гэта мая дачка.

— Прабачце, — крыху збянтэжыўся англічанін. — Ніколі б не падумаў, што вы яе бацька.

— А я не бацька, — наласамі і ў вузенькіх быў адказ. — Я яе маці.

Філасофская крама "Мудрагарталіца"

(Купляем і прадаем бясплатна)

Калі аднойчы мудрэц ехаў на асле ў свой сад, захацелася яму дарогай справіць патрэбу. Ён скінуў з сябе верхнюю адзежу і палажыў на асла, а сам прайшоў некалькі крокаў наперад і ўсеўся за дрэвам. У гэты час аднекуль узяўся злодзей і шхенька ўзяў і панёс адзежу мудраца.

Мудрэц вярнуўся і бачыць — адзежы няма. Ён неадкладна зняў з асла сядло і надзеў сабе на спіну, а асла ўдырыў моцна кнутом і сказаў: «як-жа ты дазволіў украсці? Калі прынясеш мне адзежу, тады звярну табе сядло».

Ідучы па дарозе, мудрэц знайшоў асліную падкову, абрадаваўся і сказаў: «Цяпер яшчэ-б тры падковы знайсці і аднаго асла, і я больш не буду пехатой хадзіць».

— Ведаеш, дзед, што я табе скажу, хопіць нам ўсё жыццё сядзець у беднаце і нястачы. Я ўсё жыццё марыла аб тым, каб быць багатай. Каб мець многа зямлі і жывёлы. Каб мець новую прасторную хату і ўсе вялікія, новыя будынкі. Нагараваліся мы ўжо даволі. Ты ведаеш, што багаты і ў будні святкуе, а бедны і ў свята гаруе. Вось настаў час, калі жыццё наша можа змяніцца. Мы мусім быць багатымі, бо і прыказка кажа: пакуль з багатага пух, то з беднага дух. Я сёння, будучы ў Сымонавых, даведлася, што казна прадае зямлю. Далебо прадае, аб гэтым хлопцы вычыталі ў газетах. Там вось так выразна і дабітна стаіць, што казна прадае зямлю ўсім, хто толькі захоча і колькі захоча. Бяры хоць цэлы маёнтак, а выплачваць будзеш, калі захочаш. І тут Маланка аж захлапалася ад вобразнага апавядання аб будучым багатстве. Ад радасці аж слёзды гароха пакаціліся па маршчыністым твары яе.

Я слухаў, слухаў гэтыя «творчыя планы» Маланкі і забыўся, што прада мною стаіць «панская яда» — шчавель і астыўшая бульба ў мундзірах. Улучыўшы той момант, калі Маланка змоўкла, выціраючы хвартухом слёзы шчасця, я зірнуўшы на яе, з вялікай дозай падазрэння, што яна бедненькая ад глуздоў ад'язджае, пачаў з некаторым ўсхваляваннем казаць:

— Маланка, ці не ў гарачцы ты! Ці ты прыпадкам блёкату не аб'елася? Перахрысціся ты, можа цябе нячысты наведзе? Адкуль-жа мы возьмем грошай на зямлю і на тое багачце, якое супакою табе не дае? Тут на парткі не зберэш 172 зл., а захацела зямлю купіць!

— Людзі, здаецца, лічаць цябе разумным чалавекам, а ў сапраўднасці, то ў тваёй макотры няма клёпу ані на капеечку. Кажу табе, казна ўсё ласць і зямлю і грошы на зямлю і будынкі і жывёлу, і ўсялякае снасцё, толькі змілуйся, бяры.

— Скуль-жа казна возьме зямлю і ўсё іншае, што ты пералічыла? Каля нас і не відаць і не чуваць прадажнай зямлі.

(Працяг на стар. 71)

Маланка хоча быць паняй

Люблю я наша лета, хоць яно не раз бывае вельмі прыкрае: дажджлівае і халоднае. Як пакажуцца грыбы, я яшчэ да ўсходу сонца бяру кошык, або кашэль, іду ў бор і абыходжу ўсе «грыбныя» месцы. І не вяртаюся дамоў, пакуль не напоўню пасудзіну.

У лесе толькі спакою, толькі суладдзя, толькі красы. Сядзеш на амшалы пені, дастанеш люльку з капшуком, насыпеш самасейкі, махнеш пару разоў крэсівам аб скалку і губка занялася ад маленькай іскры. Пацягнеш раз, два; у цыбуку зашкварчыць табачны «сос». Назойлівыя камары аддалаюцца і загарэлая шыя пазбаўлена «сечаных банак».

Люблю таксама ціхай, прыгожай раніцай выскачыць з вудачкай на Нараў.

На рацэ ты бачыш ціхую, спакойную плынь вады, лобуюешся ўквечанымі берагамі ракі. Часамі якая хваля ўкрадка наблізіцца да берагу і шіх цмокне — пацалуе яго. І... засароміўшыся наплыве далей. Ад часу да часу пражэрлівы шчупачок дасць суса над паверхняй вады, ловячы вялікага камара, страказу, або маляўку. І не раз падумаеш: прыгожы свет, чудоўная прырода, толькі пагань чалавек...

Здаецца так бестурботна і спакойна можна было-б даць да канца свой жыццёвы шлях, каб не... Ну, што вы думаеце? Каб не Маланка! Яна хіба і па смерці не дасць спакою.

Кінуўшы вокам на яе, кожны скажа: ну баба, я і кожная іншая, не павінна, здаецца, нічым розніцца ад вяковых жанчын, якія з любасцю ці з агідаю выконваюць свае штодзённыя абавязкі. Яна, напрыклад, дакладна ведае, які хлапец і да якой дзяўчыны ходзіць, калі хто будзе жаніцца і з якой дзяўчынай. Яна за восем месяцаў наперад ведае, якая маладзтва цяжарная, якая дзяўчынка ў сяле «не такая», якая «паслізгнулася», калі, дзе і з кім.

Мала гэтага, яна дакладна разбіраецца ў палітычных падзеях, як унутраных так і загранічных.

І чаго яна толькі не ведае: якія ў акаліцы найлепшыя і сумленыя самагоншчыкі, а якія жулікі, што падсыпаюць у брагу расцёрты на парашок курчынны і вераб'іны памёт, каб самагонка лепш брала за мазгі і за нутро. Але аб гэтым яна нікому не расказвае, бо не лічыць за сакрэт.

Ага, адносна сакрэту. Я часам, калі хачу, каб якая звестка хутчэй разышлася па людзях, паклічу Маланку і скажу: «Маланка, я табе скажу пад вялікім сакрэтам (тое і тое), глядзі-ж нікому ні гу-гу, ні слова!» Ужо хопіць гэтага, каб Маланку выбіць з калей штодзённага нармальнага жыцця. Усялякая работа ў яе з рук валіцца. Яна сама не свая. То ў адно акно гляне, то да другога падбяжыць. І глядзіш, як яна немаведама калі вымкнецца з хаты і хуценка да кумы Агаты. Усё ёй пад «вялікім сакрэтам» працэпца. Адсюль да Параскі, да Альжбеты Антосевай, да Ганулі Канцовай і ўрэшце вяртаецца дамоў спакойная і задаволеная, зваліўшы з плеч «суровы цяжар».

Такім вось чынам можна ўсякую звестку і «найбольшы сакрэт» распаўсюдзіць з маланкавай скорасцю.

Я не раз прабаваў пажурыць Маланку за здраду «сакрэтаў», але яна проста і шчыра адказвала:

— Мне лягчэй было-б насіць двухпудовы цяжар на плячыма, чым «сакрэт». І чым большы «сакрэт», тым цяжэй яго насіць.

Дык чым-жа мая Маланка розніцца ад сваіх кумачак? А вось тым, што кумачкі няньчаць унукаў, моляцца Богу, чакаюць глыбокай старасці і ўрэшце смерці. Мая-ж Маланка апошнімі часамі аб смерці і думаць не хоча. Яна жадае багачства і доўгага жыцця. Яна хоча быць паняй.

Аднойчы вярнуўшыся з сяла пры вячэры кажа мне: